



ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ РУССКОЯЗЫЧНАЯ БЕСПЛАТНАЯ ГАЗЕТА С ТВ-ПРОГРАММОЙ

Любителям шоколада придётся настроиться на то, что этот продукт сильно подорожает. Германия – не только один из крупнейших в мире потребителей шоколада, но и один из ведущих экспортеров этого лакомства. Как сообщило Федеральное статистическое ведомство ФРГ Destatis, в феврале оптовые цены на какао-бобы по сравнению с тем же месяцем 2023 года более чем удвоились (+108,7 %). А если сравнить с январем 2024 года, то всего за месяц они подорожали на 20,7 %.

Таким образом, начавшийся еще в прошлом году взлёт цен ускоряется. Причём речь о крупнейшем в Европе немецком рынке, который снабжается по контрактам с относительно стабильными ценами. Скачок на бирже гораздо сильнее. Поднимать с такой скоростью розничные цены на шоколад производители не могут, – потребители такое повышение просто не примут. Но и оставлять цены на прежнем уровне невозможно.

Один из лидеров отрасли, швейцарский концерн Lindt & Sprüngli, еще в начале марта предупредил, что скачок на сырьевом рынке повлечет за собой, несмотря на увеличение складских запасов, дальнейшее повышение цен. У более мелких производителей дела обстоят не лучше.

Destatis объясняет рост цен на какао-бобы неурожаем из-за погодных условий, а также растущим спросом. От непогоды больше всего пострадали два главных государства-производителя какао-бобов на планете – Кот-д'Ивуар и Гана. Вместе с Камеруном и Нигерией они обеспечивают две трети мирового урожая этой культуры. Однако Гана, к примеру, соберёт в этом году на 40 % меньше, чем планировалось.

Из-за глобальных изменений климата непогода в этих африканских странах грозит стать постоянным явлением. "Из-за таких явлений, как длительные засухи, ливни или наводнения, падают урожаи и их качество, возрастает угроза полной потери урожая", - предупреждает Всемирный фонд дикой природы WWF. По мнению этой организации, выращивание какао-бобов сохранится только при условии адаптации сельского хозяйства к меняющемуся климату. Это требует значительных инвестиций, но свыше 90 % мирового производства какао-бобов обеспечивают мелкие фермеры, у которых зачастую нет средств даже на удобрения, не говоря уже об обновлении плантаций. В Кот-д'Ивуар новые деревья, которые дают более высокий урожай и лучше справляются с непогодой и болезнями, высаживались в последний раз 25 лет назад.

Что же касается растущего глобального спроса на шоколад, то крупнейшими его потребителями на душу населения остаются Швейцария и Германия, однако их начинают догонять страны Азии, в первую очередь Малайзия и Индонезия. Всё более активно шоколад импортирует и Китай.

По данным Destatis, в феврале 2024 года отпускные цены немецких производителей шоколада были на 8,8 % выше, чем годом раньше. Ведомство подчеркивает, что это "рост намного выше среднего", ведь одновременно индекс оптовых цен на продукты питания, по сравнению с февралем 2023 года, не только не вырос, но даже снизился, пусть и всего на 0,6 %.

RUSMARKT

Уважаемые покупатели!

Предлагаем вам товары по сниженным ценам:

сырки творожные заморож. в ассортименте, 45 г	0,85 €	0,50 €
колбаса докторская, 800 г	5,69 €	4,69 €
ряженка 3,5%, 500 мл	1,49 €	1,00 €
сельдь слабосоленая, филе-кусочки в масле, 350 г	3,85 €	2,85 €
лимонад "Арлекино", "Буратино", "Тархун" и др. 1,5 л	1,49 €	1,00 €
помидоры по-кавказски, по-херсонски, 850 мл	3,09 €	2,00 €

Будем рады вас видеть!

Ваш Русмаркт.

www.rusmarkt.info



Pfotenhauerstr. 45 • 01307 Dresden

пн.-суб. с 9.00 до 19.00

ВАШЕ ТУРАГЕНТСТВО

- ОТДЫХ по всему миру · КУРОРТНОЕ ЛЕЧЕНИЕ
- БИЛЕТЫ на самолёт, поезд, автобус по Европе и в Россию
- ВИЗЫ



RUSSLAND SERVICE CENTER

Schweriner Strasse 44
01067 Dresden
www.russland-service.eu

Tel. +49 (0)351 - 48 21 78 85
+ Mob. +49 (0)152 - 342 253 76
kontakt@russland-service.eu

часы работы: пн.-пт. 9.00-12.00; пн., ср. 15.00-18.00

У НАС ЕСТЬ ВСЁ, ЧТО ВАМ НУЖНО!



MixMarkt Dresden · Amalie-Dietrich-Platz 6 · 01169 Dresden
· Otto-Dix-Ring 100 · 01219 Dresden



пн.-сб. 9.00 - 19.00

ПОНЕДЕЛЬНИК, 15.04.

НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ	20.00 Реальное кино: "Дело" 22.00 Лицом к событию	01.05 Д/ф Битва за наследство 01.45 Гражданская война. Забытые сражения	00.00, 04.00 Дежурный по Нью-Йорку	Гражданская оборона Т/с Выходите без звонка 2 12.20 Т/с Участковый с ДВРЗ 20.55, 00.30 Шкварка 2 23.00 Обращение президента Украины
00.00, 00.30, 01.00, 01.30, 02.00, 04.00, 04.30, 06.00, 07.30, 08.00, 09.00, 12.00, 13.00, 14.00, 14.30, 16.00, 16.30, 17.30, 18.00, 19.00	ТВ-ЦЕНТР 05.00 Настроение 07.15 X/ф Покровские ворота 07.50 X/ф Орлинская. Козни амура 09.50, 23.30 Петровка, 38 10.00 Городское собрание 10.30, 13.30, 16.50, 21.00 События 10.50 X/ф Синичка -5 12.40 Мой герой. Ольга Волкова 13.50 Город новостей 14.00, 02.25 X/ф Сельский детектив. Чёрная бабочка 15.55 Актёрские драмы. Покорить Москву 17.10 X/ф Дела житейские 21.35 Красная линия Чёрного моря. Спец. репортаж 22.05 Знак качества 23.00 События 23.45 Тайная комната. Ева Браун 00.25 Д/ф Андрей Харитонов. Первая рюмка	RTVI RTVI 07.00 М/ф 08.00 Редакция news 08.30 Is stories 09.15 Это не Фрейд 10.00 Что это было? 11.00, 23.00 Вы держитесь 12.00, 14.00, 16.00 Новости 12.30 На пальцах 13.00 Земля. Гид для путешественников 13.45 За порогом 14.30 Легенда 15.15 Зато честно 16.30, 01.00 Рикошет - 2 18.30 900 секунд 18.45 Новости Израиля 19.00 Большой ньюзток 20.00, 05.00 Сделано в Израиле 21.00 Респиратор Бабушкина 22.00 Сквозной эфир. Америка	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО 05.00 Женщины против мужчин 07.00 Поезд в Пусан 08.55 Мексиканец 10.50 Легенда о Зеленом рыцаре 12.50 Команда мечты 14.05 Война 16.10 Человек, который нарисовал Бога 18.00 Пробуждение 19.55 Хатико: Самый верный друг 21.30 С меня хватит 23.20 Дорога перемен 01.15 Любовь вслепую	NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL 06.55 Суперсооружения: чудеса инженерии 07.50 Мегалополисы: Мумбаи 08.50 Мегалополисы: Ный-Йорк 09.50, 10.50 Осушить океан 11.50, 12.50, 13.45 Египет с величайшим исследователем в мире 14.45 Древние останки: тайны и правда 15.35, 16.30, 17.25 Расследования авиакатастроф 18.15, ... 21.05 Затерянные сокровища Египта 22.05, 23.00, 23.55, 00.50 Древние останки: тайны и правда 01.50, 02.50 Осушить океан

ВТОРНИК, 16.04.

НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ	07.10 Доктор И... 07.45 X/ф Орлинская. Козни амура 09.40, 01.15 Д/ф Фитиль. Взрывоопасный юмор 10.30, 13.30, 16.50, 21.00 События 10.50 X/ф Синичка -5 12.40 Мой герой. Юрий Грымов 13.50 Город новостей 14.00, 02.35 X/ф Сельский детектив. Кошки, опасные для жизни 15.55 Актёрские драмы 17.10 X/ф Дела житейские-2 17.10 X/ф Дела житейские-2 21.35 Закон и порядок 22.05 Д/ф Азиза. Проклятие Игоря Талькова 23.00 События 23.35 Петровка, 38 23.50 90-е. Тачка 00.35 Гудбай, Америка! 01.55 Гражданская война. Забытые сражения	09.00, 22.00 Сквозной эфир. Америка 10.00, 13.45 За порогом 10.30 Двоичный код 11.00 Academeg 12.00, 14.00, 16.00 Новости 12.30 Наука против 13.00, 03.00 Земля. Гид для путешественников 14.30 Взял и поехал 16.30, 01.00 Любовь вне конкурса 18.30 На пальцах 20.00 Нам надо поговорить 21.00 Редакция. Контекст 21.30 Американские истории 23.00 Редакция 00.00 Дежурный по Нью-Йорку 05.30 Дробышевский. Человек разумный	14.15 Дорога перемен 16.10 Лев Яшин. Вратарь моей мечты 18.00 Все деньги мира 20.25 Убойные каникулы 22.00 Охранник 23.45 Я на перемотке! 01.15 Заговор в Каире 03.10 Кровавая леди Баттори	00.45 X/ф Первый рыцарь
00.00, 01.00, 01.30, 02.00, 04.00, 04.30, 05.00, 06.00, 07.00, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 16.00, 16.30, 17.30, 18.00, 20.00	ТВ-ЦЕНТР 05.00 Настроение	RTVI RTVI 07.00 М/ф 08.00, 19.00 Большой ньюзток	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО 05.00 Няньки 07.00 Любовь вслепую 08.55 Пробуждение 10.50 Хатико: Самый верный друг 12.25 С меня хватит	NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL 07.15 Научные глупости 07.45 Мегалополисы: Лас-Вегас 08.45 Мегалополисы: Сан-Пауло 09.45, 10.45 Осушить океан 11.45, 12.40 Нераскрытые тайны Второй Мировой войны 13.35, 14.35 Апокалипсис: Вторая Мировая война 15.35, 16.30, 17.25 Расследования авиакатастроф 18.15 Очевидцы: День "Д" 20.10 Фашистский лагерь смерти: Большой побег 21.10 Непотопляемый: Потерянный японский корабль 22.05, 23.00 Очевидцы Второй Мировой войны: вторжение в Италию 23.55, 00.55 Апокалипсис: Вторая Мировая война 01.55, 02.55 Граница

СРЕДА, 17.04.

НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ	07.10 Доктор И... 07.45 X/ф Орлинская. Молния Зевса 09.40, 01.15 Д/ф Союзмультфильм. Недетские страсти 10.30, 13.30, 16.50, 21.00 События 10.50 X/ф Красная лента 12.40 Мой герой. Александр Клюквин 13.50 Город новостей 14.00, 02.35 X/ф Сельский детектив. Крыло ворона 15.55 Актёрские драмы 17.10 X/ф Дела житейские-3 21.35 Хватит слухов! 22.05 Хроники московского быта 23.00 События 23.35, 04.05 Петровка, 38 23.50 Дорогие товарищи. Миллионер из хрущёб 00.35 Знак качества 01.55 Гражданская война. Забытые сражения	08.00, 19.00 Большой ньюзток 09.00, 22.00 Сквозной эфир. Америка 10.00 Американские истории 10.30 Редакция 11.30 На пальцах 12.00, 14.00, 16.00 Новости 12.30 Дробышевский. Человек разумный 13.00, 03.00 Земля. Гид для путешественников 13.45 За порогом 14.30 Это не Фрейд 15.15 Is stories 16.30, 01.00 Любовь вне конкурса 18.30 900 секунд 18.45 Новости Израиля 20.00 Вы держитесь 21.00 Легенда 23.00 Что-то не так 00.00 Дежурный по Нью-Йорку 05.30 Удивительные твари	07.00 Заговор в Каире 08.55 Все деньги мира 11.20 Убойные каникулы 12.55 Охранник 14.40 Я на перемотке! 16.10 Кровавая леди Баттори 18.00 Артист 19.55 Всевидящее око 21.35 День курка 23.20 Пассажиры 01.15 Последняя любовь на Земле 03.10 Аритмия	20.55 Т/с Участковый с ДВРЗ 22.40, 23.10 X/ф Милина 23.00 Обращение президента Украины
00.00, 01.00, 01.30, 02.00, 04.00, 04.30, 05.00, 06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.00, 16.30, 17.30, 18.00	ТВ-ЦЕНТР 05.00 Настроение	RTVI RTVI 07.00 М/ф	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО 05.00 Космос как предчувствие	NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL 07.00 Мегалополисы: Париж 08.00, 08.55 Внутри невероятной механики 09.50, 10.50 Осушить океан 11.50, ... 14.45 Суперсооружения Третьего рейха 15.35, 16.30, 17.25 Расследования авиакатастроф 18.15, ... 22.05 Нарковойны 23.00, 23.55, 00.55 Внутри аэропорта Сидней 01.50 Легализация марихуаны в Америке. Зеленая лихорадка 02.45 Окупанты. Колумбийские бегемоты

ЧЕТВЕРГ, 18.04.

НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ 00.00, 19.00 Америка 01.00, 13.00, 17.00 Азия 01.30, 05.30, 08.30 Спецпроект.док 02.00, 09.05, 14.30, 20.00 Реальное кино 04.00, 14.00 Главное 04.30, 07.30, 13.30 Азия 360 05.00 Интервью 06.00, 11.00 Настоящий сериал 07.00, 22.00 Лицом к событию 08.00 Утро 09.00 Новости. Азия 12.00 Крым. Реалии 12.30 Сделано в Германии 16.00 Балтия 16.30 Донбасс. Реалии 17.30, 22.30 Человек на карте 18.00, 23.00 Вечер		07.45 X/ф Орлинская. Молния Зевса 09.40, 01.15 Д/ф Союзмультфильм. Только для взрослых 10.30, 13.30, 16.50, 21.00 События 10.50 X/ф Похищенный 12.40 Мой герой. Александр Морозов 13.50 Город новостей 14.00, X/ф Сельский детектив. Актриса 15.55, 22.05 Актёрские драмы 17.10 X/ф Дела житейские-4 21.35 10 самых... Неравные браки звёзд 23.00 События 23.35, 04.05 Петровка, 38 23.50 Следствие ведёт КГБ. Загадка для ЦРУ 00.35 Д/ф 90-е. Время морделов 01.55 Гражданская война. Забытые сражения	08.00, 19.00 Большой ньюзток 09.00, 22.00 Сквозной эфир. Америка 10.00, 13.45, 03.45 За порогом 10.30 Нам надо поговорить 11.30 Редакция. Контекст 12.00, 14.00, 16.00 Новости 12.30 Двоичный код 13.00, 03.00 Земля. Гид для путешественников 14.30 Взял и поехал 16.30, 01.00 Голос ангела 18.30 Американские истории 20.00 Редакция 21.00 Сделано в Израиле 23.00 Встал вопрос 00.00, 04.00 Дежурный по Нью-Йорку	16.10 Аритмия 18.00 Смешанные чувства 19.35 Послание в бутылке 21.50 Пропавшая 23.30 Корпоратив 01.15 Край 03.10 Призрак	NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL 07.05 Мегалополисы: Гонконг 08.00, 09.00 Внутри невероятной механики 09.55, 10.55 Осушить океан 11.55, 12.50 13.50 Поймать контрабандиста 14.40, 23.00, 23.55, 00.50 Контрабанда: Преступные миры с Марианной ван Зеллер 15.35, 16.35, 17.30 Расследования авиакатастроф 18.25, 19.20, 20.15 Поймать контрабандиста 21.10, 22.05 Расследования авиакатастроф 01.45 Пабло Эскобар: слава и истина 02.45 Жестокий мир наркоторговцев
ТВ-ЦЕНТР 05.00 Настроение 07.10 Доктор И...		RTVI RTVI 07.00 М/ф	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО 05.00 Джунгли 07.00 Последняя любовь на Земле 08.55 Артист 10.50 Всевидящее око 12.30 День курка 14.15 Пассажиры	ICTV2 02.00 Шварка 04.20, 06.55 Антисомби 06.00 Утро в большом городе 09.25 Т/с Выходите без звонка 2 13.00 Т/с Люцифер 2 15.35 X/ф Милина 17.15, 19.00 Т/с Рубан 20.50 Т/с Участковый с ДВРЗ 22.35, 23.10 X/ф Другой мир 3: Восстание ликанов 23.00 Обращение президента Украины 00.10 X/ф Другой мир 4: Пробуждение 01.35 Гражданская оборона	

ПЯТНИЦА, 19.04.

НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ 00.00, 19.00 Америка 01.00, 13.00, 17.00 Азия 01.30, 08.30 Спецпроект.док 02.00, 09.05, 14.30, 20.00 Реальное кино 04.00, 14.00 Главное 04.30, 07.30, 13.30 Человек на карте 05.00 Интервью 05.30 Признаки жизни 06.00, 11.00 Настоящий сериал 07.00, 22.00 Лицом к событию 08.00 Утро 09.00 Новости. Азия 12.00 Донбасс. Реалии 12.30 DW. Интервью 16.00 Балтия 16.30 Перекресток 17.30, 22.30 Ждем в гости 18.00, 23.00 Вечер		ТВ-ЦЕНТР 05.00 Настроение 07.15, 09.10, 10.50, 11.30, 14.00 X/ф Детектив на все руки 10.30, 13.30, 16.50 События 13.50 Город новостей 15.55 Актёрские драмы 17.10 Т/с Котов обижать не рекомендуется 19.00 X/ф Вишенка на торте 21.00 В центре событий 22.05 Приют комедиантов 23.35 X/ф Тонкая штука 01.05 Петровка, 38 01.20 Д/ф Актёрские судьбы. Тайные аристократы 02.00 Д/ф Александр Лазарев и Светлана Немоляева. Испытание верностью 02.45 X/ф Женщина в зеркале	RTVI RTVI 07.00 М/ф 08.00 Большой ньюзток 09.00, 22.00 Сквозной эфир. Америка 10.00 Американские истории 10.30 На пальцах 11.00 Academeq 12.00, 14.00, 16.00 Новости 12.30, 05.30 Удивительные твари 13.00, 03.00 Антарктида. Хождение за три полюса 14.30 Is stories 15.15 Зато честно 16.30, 01.00 Голос ангела 18.30 Двоичный код 19.00 Новые итоги 20.30 Что это было? 21.30 Редакция. Контекст 23.00 Вы держитесь 00.00 Дежурный по Нью-Йорку 06.00 Легенда 06.45 900 секунд	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО 05.00 Околофутбола 07.00 Край 08.55 Смешанные чувства 10.30 Послание в бутылке 12.45 Пропавшая 14.25 Корпоратив 16.10 Призрак 18.00 Сквозь снег 20.10 Зависнуть в Палм-Спрингс 21.50 Крутые меры 23.25 Город ангелов 01.15 Ограбление на Бейкер-Стрит 03.10 Во власти стихии	NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL 09.00 На троих 14.50 Дизель-шоу 18.00, 23.00 Т/с Выжить любой ценой 23.00 Дизель Шоу 00.50 Обращение президента Украины X/ф Везучий
ТВ-ЦЕНТР 05.00 Настроение 07.10 Доктор И...		RTVI RTVI 07.00 М/ф	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО 05.00 Околофутбола 07.00 Край 08.55 Смешанные чувства 10.30 Послание в бутылке 12.45 Пропавшая 14.25 Корпоратив 16.10 Призрак 18.00 Сквозь снег 20.10 Зависнуть в Палм-Спрингс 21.50 Крутые меры 23.25 Город ангелов 01.15 Ограбление на Бейкер-Стрит 03.10 Во власти стихии	ICTV2 02.00 Гражданская оборона 03.15 Шварка 04.15 Служба розыска детей 06.00 Утро в большом городе 06.55, 11.20, 16.00, 17.00, 23.50	

КУЛИЧИ, КАГОР, формы для куличей, расписные яйца, наклейки для яиц, подставки под куличи и яйца

вы найдёте в магазине **"KARUSSELL"** (Rothenburger Str. 33, 01099 Dresden)
Трамвай № 13, ост. "Görlitzer Str. (Nordbad)"



РАСПРОДАЖА

Грузди «Посольские»	3,70 €	3,00 €
Опята солёные	3,90 €	3,30 €
Шиитакэ маринованные	3,00 €	2,50 €
Капуста квашеная «Погребок»	2,20 €	1,90 €
Салат «Белоцерковский»	3,30 €	2,80 €
Баклажаны с черносливом	4,40 €	3,80 €
Салат узбекский	3,20 €	2,70 €
Бобы в томате	2,60 €	2,20 €

Russische Spezialitäten & mehr
KARUSSELL
 Mo.-Sa. 10.00-20.00 Трам. № 13, ост. „Görlitzer Str. (Nordbad)“
 Rothenburger Str. 33
 01099 Dresden

ЧАСТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ

В связи с предстоящим закрытием магазина **"Karussell"** распродаёт товары и оборудование. 0176-22327621

Уроки фотостопа для начинающих. 0351-3747490, 0176-76786497.

Ремонт и подключение спутникового, кабельного и интернет-телевидения. 0351-4467718, 0179-9838243.

rikmani-umzug.de

ПЕРЕЕЗДЫ

- Переезды любой сложности
- Сборка/демонтаж, упаковка мебели
- Утилизация старой мебели, мусора
- С возможностью оплаты через Jobcenter

Rikmani GmbH Tel: 0176-70949498
 Enderstraße 94 / Haus A 0351-85071971
 01277 Dresden Email: info@qoda.de

